

Ceskoslovenská obchodná banka, a.s.

so sídlom: Michalská 18, 815 63 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B

(ďalej len „Banka“)

ktorú zastupujú: Ing. Eva Bóková

Ing. Marek Beliš

kontaktné miesto: Korporátna pobočka Košice

adresa: Nám. osloboditeľov 5, 040 11 Košice

a

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

so sídlom: Komenského 50, 042 48 Košice

IČO: 36 570 460

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupujú: Ing. Anita Gašparíková, člen predstavenstva, r.č.: 735623/8989

Ing. Rudolf Kočiško, člen predstavenstva, r.č.: 540710/0633

(Banka a Klient spoločne ďalej tiež „Zmluvné strany“)

uzavierajú podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení tento

Dodatok č. 5**k Zmluve o účelovom úvere č. 0559/14/80175**

(ďalej len „Zmluva“).

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o účelovom úvere č. 0559/14/80175 zo dňa 30.06.2014 v znení platných dodatkov (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

I.**1) V Článku III. Zmluvy (Úročenie a splácanie) sa menia ods. 1) a 4) a nadobúdajú nasledovné znenie:**

- 1) Úver je úročený pohyblivou úrokovou sadzbou s prechodnou fixáciou, ktorá sa skladá z referenčnej úrokovej sadzby medzibankového peňažného trhu EURIBOR 3-mesačný, vo výške uvedenej v informačnej sieti REUTERS, prípadne v iných informačných médiách (Bloomberg), a to:
- a) dva pracovné dni pred dňom príslušného jednotlivého čerpania Úverového limitu, a marže (prirážky) v pevnej výške 1,60 % p.a. v období do 30.05.2019 a v pevnej výške 1,20% p.a. v období od 31.05.2019, ak k príslušnému jednotlivému čerpaniu Úverového limitu došlo v príslušnom období fixácie, pričom úroková sadzba takýmto spôsobom dohodnutá je v danej výške platná pre príslušné jednotlivé čerpanie Úverového limitu a pre zvyšnú časť príslušného obdobia fixácie;
 - b) dva pracovné dni pred začiatkom príslušného obdobia fixácie, a marže (prirážky) v pevnej výške 1,60 % p.a. v období do 30.05.2019 a v pevnej výške 1,20% p.a. v období od 31.05.2019, ak k príslušnému jednotlivému čerpaniu Úverového limitu došlo v predchádzajúcich obdobiach fixácie, pričom úroková sadzba takýmto spôsobom dohodnutá je v danej výške platná pre aktuálnu výšku čerpania Úverového limitu a pre celé príslušné obdobie fixácie.

- 4) Poskytnuté peňažné prostriedky sa Klient zaväzuje vrátiť v pravidelných štvrtročných splátkach nasledovne:
- od 31.12.2015 do 29.03.2019 vždy k poslednému pracovnému dňu každého kalendárneho štvrťroka vo výške =192.750,- EUR,
 - v období od 28.06.2019 do 31.12.2021 vždy k poslednému pracovnému dňu každého kalendárneho štvrťroka vo výške =366.792- EUR,
 - dňa 28.02.2022 posledná splátka vo výške =366.788,- EUR.
- 3) **Do Článku VII. Zmluvy (Záväzky)** sa dopĺňa písm. k) s nasledovným znením:

- k) najneskôr do 10 pracovných dní od podpisu tohoto Dodatku Klient doručí Banke notársku zápisnicu resp. dodatok k notárskej zápisnici, obsahujúci právny záväzok s vyznačením Banky ako oprávnenej osoby a Klienta ako povinnej osoby, vrátane právneho dôvodu, predmetu a času plnenia, a na základe ktorej Klient ako povinná osoba súhlasí v prípade nedodržania podmienok uvedených v tejto Zmluve s vykonateľnosťou právneho záväzku v zmysle tejto notárskej zápisnice na všetky svoje hnuťelné veci, nehnuteľné veci, práva alebo iné majetkové hodnoty.

II.

Za vypracovanie Dodatku sa Klient zaväzuje uhradiť Banke jednorazový poplatok vo výške =500,- EUR. Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti poplatku do 5 pracovných dní od podpisu Dodatku.

III.


- 1) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.
- 2) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami. Jeho účinky nastávajú dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.
- 3) Dodatok je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy obdrží Banka po podpise oboch Zmluvných strán, ďalšie tri rovnopisy Klient predloží notárovi, z ktorých jeden bude súčasťou originálu notárskej zápisnice, druhý bude súčasťou odpisu notárskej zápisnice, určenej pre Klienta a tretí bude súčasťou notárskej zápisnice určenej pre Banku. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu.
- 4) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a uzavierajú Dodatok na základe svojej slobodnej a vážnej vôle.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Potvrdenie o zverejnení

V Košiciach, dňa 8.7.2016

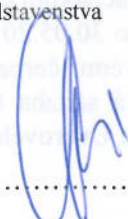

Československá obchodná banka, a.s.
Ing. Eva Bóková Ing. Marek Beliš



Československá obchodná banka
Michalská 18
815 63 Bratislava

V Košiciach, dňa 8.7.2016

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Ing. Anita Gašpariková Ing. Rudolf Kočiško
člen predstavenstva člen predstavenstva



Klient

Preukázanie totožnosti podpisujúceho:

Doklad totožnosti:

OP/PAS číslo:

Platnosť dokladu totožnosti do:

Preukázanie verifikoval:

dňa:.....

Preukázanie totožnosti podpisujúceho:

Doklad totožnosti:

OP/PAS číslo:

Platnosť dokladu totožnosti do:

Preukázanie verifikoval:

dňa:.....

POTVRDENIE**Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**

so sídlom: Komenského 50, 042 48 Košice

IČO: 36 570 460

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V
(ďalej len "Klient")ktorého zastupujú: Ing. Anita Gašparíková, člen predstavenstva, r.č.: 735623/8989
Ing. Rudolf Kočiško, člen predstavenstva, r.č.: 540710/0633**týmto potvrdzuje, že**v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení
(ďalej len „Zákon“)

dňa.....

pod reg.č.

zverejnil na

*svojom webom sídle s označením:.....

* v Obchodnom vestníku

* v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR

Dodatok č. 5 k Zmluve o účelovom úvere č. 0559/14/80175Ktorý uzatvoril s Československou obchodnou bankou, a.s., Michalská 18, 815 63 Bratislava,
IČO: 36 854 140.Klient vyhlasuje, že údaje uvedené v tomto Potvrdení sú pravdivé, aktuálne a úplné a zaväzuje
sa udržiavať zverejnenie zmluvy/dodatku počas doby platnosti a účinnosti Zmluvy.

V , dňa . .

.....
Klient

*) Nehodiace sa preškrtnite

Československá obchodní banka,
Michalská 18
815 63 Bratislava
77

POTVRZENIE

Výskok-slovenská podnikateľská spoločnosť, a.s.
so sídlom: Michalská 18, 815 63 Bratislava
IČO: 35 730 410
zapsaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: 26, vložka: 15/134
(ďalej len "Spoločnosť")
ktorá má zaopatrené: Ing. Anton Čaparkovský, šéf podnikateľskej činnosti, IČO: 715623-8820
Ing. Ľuboslav Kubiš, šéf podnikateľskej činnosti, IČO: 710710511

Prílohou potvrďujeme:

výkazy o výkonech z 31.12.2009 a z obchodného príjmu z informácií v platnom znení
(ďalej len "Výkazy")

zverejnil na

* svoju webovú stránku v internetovej oblasti
* v obchodnom vestníku
* v Obchodnom registri súdneho registra (vlastný výpis z O.R.)

Prílohou č. 2 k výkazom o výkonech číselne: 055914-00175

Prílohou č. 3 k výkazom o výkonech sú výkazy o výkonech, a.s., Michalská 18, 815 63 Bratislava
IČO: 35 730 410

Kliknutím na odkaz, na ktorý sme odkázali v tomto potvrdení, môžete získať informácie o výkaze a výkaze
a overiť, či výkaz nie je v súlade s výkazom, ktorý sme vám poslali a ktorý je v súlade s výkazom.

Kliknutím

* kliknutím na odkaz

Prílohou č. 4 k výkazom o výkonech sú výkazy o výkonech, a.s., Michalská 18, 815 63 Bratislava
IČO: 35 730 410
Prílohou č. 5 k výkazom o výkonech sú výkazy o výkonech, a.s., Michalská 18, 815 63 Bratislava
IČO: 35 730 410